

**Assemblée générale**

Soixante-septième session

**88<sup>e</sup>** séance plénièreVendredi 14 juin 2013, à 10 heures  
New York

Documents officiels

Président : M. Jeremić ..... (Serbie)

La séance est ouverte à 11 h 5.

**Programme de travail**

**Le Président** (*parle en anglais*) : Étant donné que les groupes régionaux doivent encore poursuivre les négociations en vue de désigner leurs candidats aux postes de présidents des grandes commissions de l'Assemblée générale pour la soixante-huitième session, l'élection des présidents et des membres des bureaux des grandes commissions est reportée à une date ultérieure, qui sera annoncée.

Je voudrais maintenant savoir si les membres sont d'accord pour procéder à l'élection des vice-présidents de l'Assemblée générale pour la soixante-huitième session.

Conformément à l'article 30 du Règlement intérieur de l'Assemblée,

« Les vice-présidents sont élus après l'élection des présidents des six grandes commissions mentionnées à l'article 98, de façon à assurer le caractère représentatif du Bureau. »

Je crois comprendre que l'élection des présidents des grandes commissions sera conforme à l'annexe II de la résolution 48/264 du 29 juillet 1994, et qu'elle n'aura aucune incidence sur la répartition géographique

des vice-présidents de l'Assemblée et sur le caractère représentatif du Bureau.

En l'absence d'objection, je considérerai que l'Assemblée générale décide de procéder à l'élection des vice-présidents de l'Assemblée générale.

*Il en est ainsi décidé.*

**Point 6 de l'ordre du jour****Élection des vice-présidents  
de l'Assemblée générale****Élection des vice-présidents de l'Assemblée  
générale pour la soixante-huitième session**

**Le Président** (*parle en anglais*) : Conformément à l'article 30 du Règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale, nous allons maintenant procéder à l'élection des vice-présidents de l'Assemblée générale pour sa soixante-huitième session.

Tous les membres de l'Assemblée générale sont éligibles, sauf ceux qui sont déjà représentés au Bureau, à savoir le pays dont le représentant a été élu à la présidence de l'Assemblée générale.

Conformément aux paragraphes 2 et 3 de l'annexe à la résolution 33/138, en date du 19 décembre 1978, les 21 vice-présidents de l'Assemblée générale pour la soixante-huitième session seront élus conformément

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau U-506. Les rectifications seront publiées après la clôture de la session dans un rectificatif récapitulatif.

13-36408(F)



Document adapté



Merci de recycler



à la répartition suivante : six représentants des États d'Afrique, cinq représentants des États d'Asie et du Pacifique, un représentant des États d'Europe orientale, deux représentants des États d'Amérique latine et des Caraïbes, deux représentants des États d'Europe occidentale et autres États, et les représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

Conformément au paragraphe 16 de la décision 34/401 de l'Assemblée générale, il n'est pas procédé à l'élection au scrutin secret des vice-présidents de l'Assemblée générale lorsque le nombre de candidats correspond au nombre des sièges à pourvoir.

Nous allons procéder de cette manière.

Je vais maintenant donner lecture des noms des candidats proposés :

États d'Afrique : Botswana, Cameroun, Guinée, Soudan du Sud, Togo et Tunisie.

États d'Asie et du Pacifique : Îles Salomon, Malaisie, Ouzbékistan, Thaïlande et Turkménistan.

États d'Europe orientale : Roumanie

États d'Amérique latine et des Caraïbes : Chili et Guatemala.

États d'Europe occidentale et autres États : Espagne et Monaco.

Étant donné que le nombre de candidats correspond au nombre de sièges à pourvoir pour

chaque région, je déclare ces candidats élus, en plus des représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

Les États ci-après ont donc été élus à la vice-présidence de l'Assemblée générale pour sa soixante-huitième session : Botswana, Cameroun, Chili, Chine, Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Guatemala, Guinée, Îles Salomon, Malaisie, Monaco, Ouzbékistan, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Soudan du Sud, Thaïlande, Togo, Tunisie et Turkménistan.

Je saisis cette occasion pour féliciter les États qui ont été élus vice-présidents de l'Assemblée générale pour sa soixante-huitième session.

Je rappelle également aux membres que les présidents des grandes commissions n'ont pas encore été élus. Après l'élection des présidents des six grandes commissions, qui aura lieu à une date ultérieure, le Bureau de l'Assemblée générale pour sa soixante-huitième session sera alors dûment constitué conformément à l'article 38 du Règlement intérieur.

J'appelle les États Membres à s'employer à régler le problème du choix des présidents des six grandes commissions afin que nous n'enfreignions pas plus longtemps les responsabilités qui nous incombent au titre du Règlement intérieur et de la Charte des Nations Unies.

*La séance est levée à 11 h 15.*